

Journée internationale des droits des

# Femmes

*vaulx en velin*  
2-31 mars 2017

Spectacles  
Débats  
Expositions  
Projections  
Jeux  
Sport  
Ateliers  
Théâtre

Mercredi 8 mars - 19h - Cinéma Les Amphis

Samedi 11 mars - 14h - Centre culturel Charlie Chaplin

**PROGRAMME**

## Les Droits des femmes sont universels

Le 8 mars permet de donner une plus grande visibilité aux luttes des Femmes dans le monde pour leurs Droits et pour l'Égalité. Dans le cadre de cette journée internationale, Vaulx-en-Velin étend son action sur tout le mois de mars.

Regroupant associations, centres sociaux, structures municipales et personnalités, un collectif, dont l'EPI assure la coordination avec le soutien de notre Municipalité, a programmé une série d'initiatives que vous pouvez découvrir dans cette publication. Nous vous invitons, bien évidemment, à y participer.

Des décennies durant, des droits ont été conquis et des avancées considérables ont été obtenues ; à tel point qu'il nous paraît aujourd'hui invraisemblable qu'en France, une femme ait pu être privée du droit de vote, jusqu'à cette Ordonnance du 21 avril 1944, prise à Alger par le Comité français de Libération!

Et cette conquête de la citoyenneté politique n'est qu'un aspect du long et pénible chemin pour l'égalité hommes/femmes... Sans remonter à 1791 et la « Déclaration des droits de la femme et de la citoyenne » que rédige Olympe de GOUGES, quelques exemples cependant :

- Avant 1924, les filles n'étudiaient pas comme les garçons et ne pouvaient passer le baccalauréat !
- Avant 1938, les femmes ne pouvaient aller à l'université ni avoir une carte d'identité ou un passeport sans l'autorisation de leur mari !
- Avant 1965, une femme ne pouvait travailler sans l'accord de son époux ni ouvrir de compte en banque à son nom !
- Avant 1970, seul le "chef de famille" décidait. La notion d'autorité parentale du couple n'existait pas.
- C'est seulement en 1972 que l'Ecole Polytechnique et HEC deviennent mixtes !

Rappeler ces quelques droits relativement récents et somme toute évidents aujourd'hui, c'est aussi rappeler les grandes luttes qui ont permis leur obtention.

Certes, nous sommes désormais loin des conditions d'oppression que connaissent certaines femmes de par le monde (et le courageux combat de Malala YOUSAFZAI l'illustre bien), pour autant, des Droits des femmes sont à faire respecter, à consolider ou à conquérir toujours et partout. C'est tout le sens de notre engagement, ici, dans notre ville.

Ces temps de sensibilisation et d'expression, de débats et de spectacles, d'hommages et de convivialité montrent à tous, qu'à Vaulx-en-Velin, les femmes sont au cœur de notre vie locale, de notre développement et qu'elles portent haut l'étendard de l'égalité femmes/hommes. Bonnes soirées à toutes... et tous.



**Myriam MOSTEFAOUI**  
Conseillère municipale déléguée  
aux Droits des femmes



**Pierre DUSSURGEY**  
Maire de Vaulx-en-Velin

**JEUDI 2 MARS**  
**16H / 18H - 18H/20H**

Espace Frachon

## Les amis de l'échappée belle

L'association Les amis de l'échappée belle, basée à Roanne, se déplacera à Vaulx-en-Velin pour présenter son projet destiné aux femmes et enfants en difficulté. Le but de cette association est de créer un lieu de vie et d'accueil dans un village dynamique de la région et de permettre à des personnes sans logement ou en proie à des menaces, des violences, de quitter leur environnement. « *On souhaite les héberger dans une maison traditionnelle en cours de réhabilitation afin de les accompagner dans leur étape de reconstruction personnelle qui débouche sur un nouveau projet de vie* », explique Manuelle Bornibus, vice-présidente de l'association. Une équipe composée de professionnels est présente au quotidien pour apporter un soutien psychologique.

Des formations professionnelles sont également accessibles. Le 2 mars à l'espace Frachon, des membres de la structure viendront expliquer le projet puis dans un deuxième temps, un conte initiatique sera lu par Manuelle Bornibus. Il raconte l'histoire d'une femme qui a subi de nombreuses trahisons et accidents de la vie mais qui réussit finalement à s'en sortir.



**JEUDI 2 MARS**

Espace Frachon

## Le droit de savoir



Apprendre en s'amusant, c'est le but du quizz organisé par l'association Femmes solidaires. Des questions à choix multiples seront soumises à l'audience avec pour thèmes l'évolution des droits des femmes, les violences, les enjeux de société, etc. Chacune donnant lieu à un échange et un partage de connaissances.

« *Femmes solidaires s'inscrit dans un mouvement d'éducation populaire et de lutte contre toutes les formes de discriminations* », explique Denise Margery, présidente de l'association femmes solidaires Vaulx-en-Velin/Décines.

Forte d'un réseau de 190 associations locales réparties sur toute la France et dans les Dom-Tom, l'association s'adresse à toutes les femmes qui veulent défendre leurs droits et leur liberté. Celle de Vaulx-en-Velin tient des permanences d'accueil, d'écoute, d'accompagnement et d'intervention le 2<sup>e</sup> jeudi du mois à l'espace Carco.

**LUNDI 6 MARS**

Salle du conseil municipal

**MARDI 28 MARS**

Cinéma Les Amphis

## **L'engagement au féminin, Miriam Makeba**

Miriam Makeba fait partie des grandes dames qui seront à l'honneur durant ce mois consacré aux luttes des femmes. Artiste sud-africaine engagée, elle a été une des grandes voix qui se sont élevées contre l'Apartheid.

En 1959, la chanteuse est contrainte à l'exil après avoir participé à un documentaire critiquant le régime de l'Apartheid. Harry Belafonte l'aide à venir aux États-Unis.

En 1962, elle se produit, entre autres, à une réception pour l'anniversaire de John F. Kennedy. Cinq ans plus tard, elle sort son premier tube international, «Pata Pata». Mais lorsqu'en 1968, elle épouse Carmichael Stokely, militant des Black Panthers, elle se retrouve dans le collimateur du FBI. Elle décide alors de s'installer en Guinée, d'où elle continue à militer contre l'apartheid dans son pays.

En 1990, Nelson Mandela la convainc de rentrer en Afrique du Sud. Miriam Makeba s'est éteinte en 2008.

Une exposition retraçant son parcours se tiendra dans la salle du conseil municipal le 6 mars. Elle sera ensuite visible dans différents lieux de Vaulx-en-Velin. Le 28 mars aux Amphis, le film documentaire Mama Afrika : Miriam Makeba sera projeté. La soirée se poursuivra avec un échange avec la salle et une prestation musicale de Sabine Kouli, créatrice, entre autres, du festival Absolute Gospel.



**MARDI 7 MARS 14H/16H**

Espace Carco (Rue Robert Desnos)

### « Être femme aujourd'hui »

L'assistante sociale et la conseillère conjugale et familiale du Centre de planification et d'éducation familiale (Cpef) viendront échanger avec un groupe de femmes sur les questions qui les préoccupent. A l'aide d'un photolangage, chacune des femmes pourra choisir une photographie à partir de laquelle elle évoquera un sujet qui la préoccupe au quotidien. L'occasion de parler de différentes thématiques tels que le couple, la parentalité, la sexualité, les violences, etc. C'est aussi un moyen de faire connaître les missions du Cpef qui est un lieu de parole, d'informations et de consultations, ouvert à tous, quels que soient l'âge et la situation de famille.



**MERCREDI 8 MARS - 12H**

Cannelle et Piment (15 rue A.Renoir)

**JEUDI 9 MARS - 14H30/16H**

Cannelle et Piment (15 rue A.Renoir)

**SAMEDI 11 MARS - 14H**

Centre culturel communal Charlie Chaplin

### Cannelle et Piment, la bonne recette

L'entreprise associative investie dans l'économie sociale et solidaire participera activement durant le mois de mars pour faire connaître son action et les femmes sans qui elle n'existerait pas.

- **8 mars** : exposition de portraits de femmes bénévoles et fondatrices de l'association, retraçant l'histoire de Cannelle et Piment et sa vocation de sortir les femmes au foyer de chez elles. Autour d'une passion commune qu'est la cuisine, elles ont, avec le temps, transformé l'association en une petite entreprise qui emploie sept salariées.

- **9 mars** : Café cannelle où un débat autour de parcours de femmes et de la place de la femme dans la société, sera au menu. Une animation de théâtre d'improvisation avec pour thème : le rôle de votre vie dans la peau de l'autre aidera sans doute à délier les langues. Les femmes pourront ainsi se mettre dans la peau des hommes et les imiter afin de faire ressentir les inégalités dont elles pensent être victimes et inversement. Enfin, un atelier culinaire permettra à chacun de préparer et de déguster sa propre tartelette à la confiture de lait.

**MERCREDI 8 MARS - 17H**

Vaulx village

## **Un square en hommage à Monique MARTIN**



Monique Martin, ancienne présidente de l'association Mémoires, décédée le 8 juin 2014, donnera son nom à un square de Vaulx village, un quartier où elle fut institutrice durant 35 ans à l'école Grandclément. Dévouée aux autres, elle a longtemps assuré un travail de mémoire auprès des plus jeunes. Elle n'a également laissé que de bons souvenirs dans la chorale des Ans chanteurs. En 2012, elle avait déjà reçu la médaille de la Ville pour l'ensemble de son œuvre au service des habitants et du patrimoine vaudais. A travers cet hommage à une Vaudaise d'exception, la ville se dote d'un lieu qui porte le nom d'une femme, un acte qui n'est pas courant puisque seulement 2% des rues françaises portent le nom d'une femme.

**MERCREDI 8 MARS - 19H**

Cinéma les Amphis (Rue Pierre Cot)

## **Discours du Maire**

Le maire de Vaulx-en-Velin Pierre Dusurgey s'exprimera aux Amphis à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes. Un moment important qui lui permettra d'évoquer la condition des femmes, leurs combats et leurs avancées dans un contexte où la lutte est encore nécessaire pour l'égalité, l'éducation et le respect des femmes.

Son allocution sera suivie par la projection de films courts et un buffet dînatoire qui donnera la possibilité aux convives de poursuivre les échanges autour de l'égalité femme/ homme.

**JEUDI 9 MARS - 13H45/17H30**

Espace Carmagnole

## **Des tableaux qui font parler**

Exposition du 9 au 31 mars. Qu'est-ce que cela implique de naître femme ? Une question pour alimenter les échanges qui auront lieu entre les spectateurs et les différents intervenants qui travaillent en faveur des droits des femmes.

Atelier d'écriture à partir de 15h30, animé par Roger Dextre, écrivain et membre de l'association vaudaise Dans tous les sens. Rencontre durant la journée avec les animateurs du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (Cidff).

JEUDI 9 MARS - 20H

Cinéma Les Amphis

## Cerises et grenades

Théâtre

Trois comédiennes seront sur les planches du cinéma Les Amphis pour retracer le combat de trois femmes d'exception que sont Louise Michel, Rosa Luxembourg et Angela Davis. La première est une figure révolutionnaire et anarchiste aux idées féministes, la seconde est une militante socialiste assassinée à Berlin le 15 janvier 1919 qui a inspiré le courant intellectuel connu sous le nom de luxemburgisme. Angela Davis est, quant à elle, une militante du mouvement des droits civiques aux États-Unis, membre des Black Panthers. La pièce intitulée Cerises et grenades s'empare de leurs procès pour offrir une tribune à leurs idées, à leur combat.

### Mise en scène :

Anaïs Cintas

### Avec :

Sabrina Lorre, Marie-Audrey Simoneau, Jessica Jargot

### Production :

Compagnie les Montures du Temps

Entrée : 2 euros



© Manuel Combe

JEUDI 9 MARS - 9H15 / 17H  
SAMEDI 25 MARS - 15H/18H

Centre social Georges-Lévy

## Retrouver du temps pour soi

« Les femmes sont parfois tellement dans les tâches du quotidien, qu'elles s'oublent », déplore Sylvie Lhermet, animatrice au centre social Lévy. Pour pallier cela, une journée bien-être sera proposée aux femmes le 9 mars afin qu'elles puissent se recentrer sur elles-mêmes et passer d'agréables moments. Au menu notamment, plusieurs ateliers tels que « relaxation olfactive et automodelage du visage », « forme et saveur », « faites-vous belles avec les aliments du frigo ».

Des intervenants extérieurs, spécialistes dans ces domaines, distilleront leurs conseils. Une inscription auprès du centre est nécessaire pour participer à ces ateliers. Bien dans sa peau, bien dans son corps. Un adage qui s'appliquera le 25 mars, toujours au centre Lévy, avec une démonstration et une initiation aux danses de salon (flamenco, salsa, tango argentin, etc.). Les danseurs de l'association DG Danse animeront l'activité. Parmi eux se trouvent Laurence et Fabien Della Giustina qui ont glané de nombreux titres prestigieux dans le domaine au niveau national et international.

### SAMEDI 11 MARS - 14H

Centre culturel communal Charlie Chaplin

### Rendez-vous festif annuel

Vous êtes invité au centre culturel Charlie Chaplin pour fêter la Journée internationale des droits des femmes.

Présentation de femmes engagées dans différents domaines, spectacles de danse, démonstrations sportives, musique, défilé, lecture, etc.

#### Table ronde avec des femmes hors du commun

De 14h à 15h.

Mettre les femmes à l'honneur dans leur diversité et dans leur réussite. C'est l'objectif de la table ronde organisée au centre Charlie-Chaplin le 11 mars. Elle sera une tribune donnée à des bénévoles, artistes, sportives, entrepreneurs, entre autres, qui s'épanouissent dans leurs diverses fonctions. Une présentation de chacune d'elle permettra au public de mieux connaître leur parcours et d'ensuite échanger avec elles.

#### MJC, la tête et les jambes

*Démonstrations à partir de 15h.*

Un esprit sain dans un corps sain. Un adage que met en application une nouvelle fois la MJC de Vaulx-en-Velin en proposant à la fois des ateliers d'écriture et des démonstrations sportives. Cela commencera le 6 mars en présence de la comédienne Claire Lestien de la compagnie Art r natif, qui animera un groupe d'écriture en partenariat avec le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles. Le 11 mars au

centre culturel Charlie-Chaplin, la MJC proposera également une démonstration de danses berbères avec les adhérentes coachées par Kamela Mechri. L'aïkido, le full contact et le karaté seront aussi mis à l'honneur en présence de championnes de la discipline à l'image d'Emilie Kieffer.

Ateliers d'écriture à partir du 6 mars.

### VENDREDI 17 MARS - 9H/12H

Espace Carco (Rue Robert Desnos)

### Parcours Parentalité

Les structures de la petite enfance présentes dans la ville sont parfois méconnues des parents qui pourraient en profiter. Pour pallier cela, un parcours parentalité sera organisé et permettra de se rendre dans ces différents lieux ressources afin de les découvrir.

Avant cette petite marche matinale, les participants seront accueillis à l'occasion du traditionnel Causé café qui a lieu à l'espace Carco. Un moment de rencontre et d'échanges qui permettra de présenter la compagnie Kadia Faraux qui a pour but principal de réaliser des créations chorégraphiques. La troupe participera à la journée et proposera son projet La danse pour vivre ensemble. L'association Espace femmes qui œuvre pour que les femmes se réapproprient l'espace public sera également partenaire de cette action portée par la direction du développement social et de la vie associative de la Ville de Vaulx-en-Velin.



## VENDREDI 17 MARS - 14H

Bibliothèque George Perec

### No land's song

Le documentaire No land's song sera projeté à la bibliothèque George Perec en présence de son réalisateur, Ayat Najafi. Il retrace le combat de sa sœur Sara Najafi, compositrice iranienne, pour braver la censure instaurée depuis la Révolution de 1979. En effet, depuis le régime de Ruhollad Khomeini, les femmes n'ont plus le droit de chanter en public en tant que solistes. En septembre 2013, Sara Najafi a tout de même réussi à organiser un concert de chanteuses à Téhéran, avec des artistes iraniennes, mais aussi les Françaises Elise Caron, Jeanne Cherhal et la Tunisienne Emel Mathlouti. Le réalisateur Ayat Najafi, qui a filmé sa sœur pendant deux ans, souvent en caméra cachée, retrace ce parcours avec pour objectif de parler de la place des femmes dans la musique iranienne. Après la projection, il échangera avec les spectateurs autour de cette thématique et plus globalement du contexte iranien.



## SAMEDI 18 MARS

### L'association Solicoif organise une course de 1,5 km dans les rues de Vaulx-en-Velin.

Le départ sera donné à 14 heures place de la Nation, puis les coureurs emprunteront les rues Maurice-Audin, Les Verchères, le chemin Claude-Debussy, la promenade Lénine, pour ensuite revenir place de la Nation.

« Le but est d'une part de faire courir des femmes et des hommes sensibles à l'égalité homme/femme et d'autre part de faire de cette course un événement annuel à travers les rues de Vaulx-en-Velin pour la valoriser sur le plan régional et démontrer que les femmes ont toutes leur place dans la ville aux côtés des hommes », explique Sadia Chaabna, présidente de l'association Solicoif.



Après l'effort, deux stands seront présents pour assurer le réconfort. Des boissons et des gourmandises seront proposées. Une danseuse de zumba sera également présente pour faire danser et transpirer un peu plus la foule.

Solicoif

**SAMEDI 18 MARS - 20H30**

### Amazones d'Afrique



Le collectif les Amazones d'Afrique, composé d'artistes de renom venues d'Afrique de l'Ouest, se produira sur la scène du centre culturel Charlie-Chaplin. Parmi elles, on compte notamment Kandia Kouyate, Mamani Keita, Rokia Kone, Mariam Doumbia (d'Amadou et Mariam), Nneka, Mariam Kone, Mouneissa Tandina, Pamela Badjogo, Inna Modja. Actuellement en tournée, elles souhaitent faire des concerts qu'elles donnent des moments de lutte en faveur des femmes en Afrique et ailleurs.  
**Tarif** : de 11,80 euros à 26 euros.

**JEUDI 23 MARS - 14h30/15h30**

### Espace Carmagnole Atelier rythme et chant

Françoise Veilhan-Camara, de la Cie Wamato, propose un atelier rythme et chant de 14h30 à 15h30 suivi d'un café. Initiation aux musiques d'Afrique de l'Ouest, en utilisant le corps comme unique instrument. Ouvert à tous. Prévoir une tenue confortable.  
**Contact** : 06 04 10 34 89

**SAMEDI 25 MARS - 15H**

### Centre Social Lévy Initiation aux danses de salon

Dix danseurs professionnels vous invitent à venir découvrir différentes danses de salon.

**Contact** : Said ALLEG 04 78 80 51 72

**29 et 30 MARS - 20H**

### Cinéma Les Amphis Deli Deli Tepeli Théâtre

Une troupe composée de comédiens turcs se déplacera spécialement à Vaulx-en-Velin pour interpréter la pièce de théâtre Deli Deli Tepeli.

Cette pièce sera jouée en turc et sous-titrée en français afin de la rendre accessible à tous. Il s'agit d'une composition personnelle de Yilmaz Demiral qui s'occupe également de la mise en scène. Elle a pour personnage principal une femme jugée folle et qui à travers des dialogues mêlant humour noir et critiques sociétales dénonce des dérives et notamment les violences faites aux femmes.

La venue de troupe turque a été rendue possible grâce au **Club sportif Anatolia** de Vaulx-en-Velin.

**Entrée** : 15 euros

#### Réservations

- séance du 29 mars :

06 59 58 25 98 / [csanatolia@hotmail.fr](mailto:csanatolia@hotmail.fr)

- séance du 30 mars :

06 10 84 04 01 / 06 58 73 39 40

[erol.gumuskaya@gmail.com](mailto:erol.gumuskaya@gmail.com)

**JEUDI 30 MARS - 10H/12H**

Espace Carmagnole

**Atelier danse et percussions**

Événement organisé par l'association Gem Envol et Compagnie et l'artiste Françoise Veilhan-Camara, de la Cie Wamato ; atelier de danse et de percussions animé par 2 artistes professionnelles.

- 10h à 10h30 : accueil, café

- 10h30 à 11h30 : échauffement et atelier danse avec Sabrina Allam, chorégraphe mêlant différents styles (afro contemporain, hip-hop et autres...) accompagnée de sa complice Françoise Veilhan, percussionniste.

- 11h30 à 12h : présentation de la création en cours

Contact : 06 04 10 34 89

**VENDREDI 31 MARS - 16H**

Espace Projets Interassociatifs

**Elle était une fois l'égalité**

Et si on jouait ? C'est le but de cette opération qui vise à sensibiliser les lycéens et les habitants vaudais à la place des femmes dans l'histoire de France. Le jeu consiste à placer sur une frise du temps, des cartes symbolisant des dates qui ont marqué l'évolution des droits des femmes. Le jeu se pratique en équipe et comprend 80 cartes événements.

Contact : Naziha Chalabi 04 78 79 52 79



